

manos⁴³, celebrada en Teherán del 22 de abril al 13 de mayo de 1968,

Recordando que la Declaración Universal de Derechos Humanos proclama que toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales reconocidos por la constitución o por la ley,

Recordando además que el artículo 14 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos dispone en parte que toda persona acusada de un delito tendrá derecho a defenderse personalmente o ser asistida por un defensor de su elección y a ser informada, si no tuviera defensor, del derecho que le asiste a tenerlo y, siempre que el interés de la justicia lo exija, a que se le nombre defensor de oficio, gratuitamente, si careciere de medios suficientes para pagarlo,

Estimando que hay casos en los cuales, por falta de medios suficientes para sufragar los gastos, una persona se ve impedida de recurrir ante los tribunales competentes a los que tiene derecho a acudir,

Convencida de que si se facilitara asistencia letrada a las personas que lo necesitaran se reforzaría el respeto y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales,

1. *Recomienda* a los Estados Miembros que:

a) Garanticen el desarrollo progresivo de sistemas completos de asistencia letrada a las personas que lo necesiten para proteger sus derechos humanos y libertades fundamentales;

b) Establezcan normas para conceder, cuando sea del caso, asistencia letrada o profesional;

c) Estudien los medios para sufragar los gastos que entraña suministrar dichos sistemas completos de asistencia letrada;

d) Adopten todas las medidas posibles para simplificar las leyes y procedimientos a fin de disminuir las obligaciones que pesan sobre los recursos financieros y de otro tipo de las personas que tratan de obtener reparación por la vía judicial;

e) Estimulen la colaboración entre los organismos que suministren los servicios de defensores competentes a quienes los necesiten;

2. *Pide* al Secretario General que, en consulta con los órganos pertinentes de las Naciones Unidas, los organismos especializados y otros órganos intergubernamentales interesados, proporcione, dentro de los límites del programa de servicios de asesoramiento sobre derechos humanos, los recursos necesarios para facilitar la asistencia de expertos y demás asistencia técnica a los Estados Miembros que traten de ampliar la asistencia letrada competente.

1748a. sesión plenaria,
19 de diciembre de 1968.

2450 (XXIII). Derechos humanos y progresos científicos y tecnológicos

La Asamblea General,

Habiendo tomado nota del párrafo 18 de la Procla-

⁴³ Ibid., pág. 16.

mación de Teherán aprobada por la Conferencia Internacional de Derechos Humanos⁴⁴, y de la resolución XI sobre los derechos humanos y los progresos científicos y tecnológicos, aprobada el 12 de mayo de 1968 por la Conferencia⁴⁵,

Compartiendo la preocupación expresada por la Conferencia de que los recientes descubrimientos científicos y adelantos tecnológicos, si bien abren amplias perspectivas para el progreso económico, social y cultural, pueden, sin embargo, comprometer los derechos y las libertades de los individuos y de los pueblos y deben requerir por consiguiente una atención permanente,

Haciendo suya la idea de que estos problemas requieren ser estudiados a fondo y de manera continua, tanto en el plano nacional como en el internacional, por especialistas en diversas disciplinas, a fin de que, a partir de estos estudios, se puedan formular normas apropiadas para proteger los derechos humanos y las libertades fundamentales,

1. *Invita* al Secretario General a que, con la ayuda en particular del Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo y en cooperación con los directores generales de los organismos especializados pertinentes, lleve a cabo el estudio de los problemas que en relación con los derechos humanos plantean los progresos de la ciencia y la tecnología, en lo que concierne, en particular:

a) Al respeto a la vida privada de los individuos y a la integridad y la soberanía de las naciones ante los progresos de las técnicas de registro y de otra índole;

b) A la protección de la persona humana y de su integridad física e intelectual ante los progresos de la biología, la medicina y la bioquímica;

c) A las aplicaciones de la electrónica que pueden afectar los derechos de la persona y los límites que se deberían fijar para estas aplicaciones en una sociedad democrática;

d) En términos más generales, al equilibrio que debe establecerse entre el progreso científico y técnico y la elevación intelectual, espiritual, cultural y moral de la humanidad;

2. *Pide* al Secretario General que prepare, con carácter preliminar, un informe que incluya un resumen sucinto de los estudios ya realizados o en curso referentes a los temas antes mencionados, y que provengan, especialmente, de fuentes gubernamentales, intergubernamentales, organismos especializados y organizaciones no gubernamentales competentes, así como un proyecto de programa de trabajo que podría llevarse a cabo en las esferas en que sean necesarios nuevos estudios para la aplicación de los objetivos de la presente resolución;

3. *Pide* al Secretario General que presente dicho informe a la Comisión de Derechos Humanos en su 26º período de sesiones, para que lo examine y lo transmita a la Asamblea General en su vigésimo quinto período de sesiones, por conducto del Consejo Económico y Social.

1748a. sesión plenaria,
19 de diciembre de 1968.

⁴⁴ Ibid., pág. 3.

⁴⁵ Ibid., pág. 13.